众说苏格拉底 Socrates

A Very Short Introduction

C. C. W. Taylor 著

欧阳谦 译

外语教学与研究出版社 FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

斑斓阅读 · 外研社英汉双语百科书系

众说苏格拉底 Socrates

A Very Short Introduction

C. C. W. Taylor 著 欧阳谦 译

外语教学与研究出版社 FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS 北京 BEIJING

京权图字: 01-2006-6840

Socrates was originally published in English in 1998. This Bilingual Edition is published by arrangement with Oxford University Press and is for sale in the People's Republic of China only, excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan Province, and may not be bought for export therefrom. 英文原版于 1998 年出版。该双 语版由牛津大学出版社及外语教学与研究出版社合作出版,只 限中华人民共和国境内销售、不包括香港、澳门特别行政区及 台湾省。不得出口。© C. C. W. Taylor 1998

图书在版编目(CIP)数据

众说苏格拉底 = VSI: Socrates / 泰勒(Taylor, C. C. W.) 著;欧阳谦译. 一 北京: 外语教学与研究出版社, 2007.6 (斑斓阅读·外研社英汉双语百科书系) ISBN 978 - 7 - 5600 - 6802 - 2

Ⅰ. 众… Ⅱ. ①泰… ②欧… Ⅲ. ①英语—汉语—对照读物 ② 苏格拉底 (前 469~前 399)—思想评论 N. H319.4: B

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 099967 号

出版人: 干春迟

项目负责:姚 虹 周渝毅

责任编辑:高耿松 美术编辑: 牛茜茜 版式设计: 袁 璐

出版发行: 外语教学与研究出版社

补 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

XX 址: http://www.fltrp.com 印 刷: 北京市鑫霸印务有限公司

本: 787×1092 1/32 开

ED 张: 7.625

版 次: 2007年7月第1版 2007年7月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5600-6802-2

定 价: 18.00 元 ¥ -¥-×

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换 制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

斑斓阅读・外研社英汉双语百科书系

第1辑

Ancient Warfare 古代战争与西方战争文化

Architecture建筑与文化Cosmology认识宇宙学

Egyptian Myth 走近埃及神话

Emotion 解读情感

Global Catastrophes 全球灾变与世界末日

The History of Time 时间的历史 Plato 解读柏拉图

The Renaissance 文艺复兴简史

Socrates 众说苏格拉底

待出书目

American History

Ancient Egypt

The Anglo-Saxon Age

Animal Rights

Art History

Bestsellers

The Bible

Dead Sea Scrolls New Testament

Dinosaurs Nineteenth-Century Britain

Dreaming Old Testament

Eighteenth-Century Britain Postmodernism

The European Union Prehistory

Existentialism Psychiatry

Feminism Renaissance Art

Freud The Roman Empire

Human Evolution Shakespeare

Jung Twentieth-Century Britain

Medieval Britain The Vikings

Modern Art World Music

Myth World Trade Organization

略语表

DL Diogenes Laertius 第欧根尼 · 拉尔修

Pl. Plato 柏拉图

Apol. 《申辩篇》(《苏格拉底的自辩》)

Charm. 《卡尔米德篇》 Euthyd. 《欧谛德谟篇》 Euthyph. 《游叙弗伦篇》 Gorg. 《高尔吉亚篇》 Hipp.Ma. 《大希比阿篇》

Lach. 《拉凯篇》 Ph. 《斐多篇》

Prot. 《普罗泰戈拉篇》

 Rep.
 《理想国》

 Symp.
 《会饮篇》

 Tht.
 《泰阿泰德篇》

Xen.色诺芬Apol.《申辨篇》

 Mem.
 《回忆苏格拉底》

 Oec.
 《经济学篇》

 Symp.
 《会饮篇》

Abbreviations

Diogenes Laertius DL

Plato Pİ.

Apology (Defence of Socrates) Apol.

Charm. Charmides Euthyd. Euthydemus Euthyph. Euthyphro Gora. Gorgias

Hippias Major Hipp. Ma.

Laches Lach. Ph Phaedo **Protagoras** Prot. Rep. Republic Symp. Symposium Tht. Theaetetus Xenophon Xen. Apol. Apology

Oeconomicus Oec.

Memorabilia

Symposium Symp.

Mem.

Contents

	List of Illustrations VII
	Abbreviations x
1	Introduction 1
2	Life 4
3	Socratic Literature and the Socratic Problem 25
4	Plato's Socrates 45
5	Socrates and Later Philosophy 77
6	Conclusion 105
	References 107
	Further Reading 109
	Index of Ancient Works Cited 113
	General Index 119

目录

图	目	ŀХ
---	---	----

略语表 XI

第一章 绪论 125

第二章 生平 128

第三章 苏格拉底文献和苏格拉底问题 149

第四章 柏拉图笔下的苏格拉底 169

第五章 苏格拉底对后世哲学的影响 200

第六章 结论 230

List of Illustrations

- Bust of Socrates a Roman copy of an original made shortly after Socrates' death
 Courtesy of Hulton Getty
- 2 A comical representation of Socrates with his 'two wives' by the 17th-century Dutch painter Caesar Boethius van Everdingen (1606–78) 6
 Musée des Beaux-Arts, Strasbourg/photo AKG London
- The Pnyx, the meetingplace of the Athenian
 assembly: a view from the
 Observatory
 11
 Courtesy of the Alison Frantz
 Collection, American School of
 Classical Studies at Athens

- 4 Remains of the Royal Stoa or Stoa Basileios, the headquarters of the King Archon 13
- 5 Small containers thought to have contained poison for executions 15 Courtesy of the Agora Museum, Athens
- 6 The Death of Socrates.

 Crito Closing the Eyes of the

 Dead Socrates (1787–92)

 by Antonio Canova 17

 © Mimmo Jodice/Corbis
- 7 A depiction of Alcibiades being reprimanded by Socrates (Italian school, c.1780). 29 Courtesy of Charles Plante Fine Arts/Bridgeman Art Library

- 8 A detail from Raphael's *The*School of Athens (1508–11),
 which portrays the most
 famous thinkers of ancient
 Greece 79
 Courtesy of the Vatican Museums
- 9 Frontispiece drawn by
 Matthew Paris of St Albans
 (d. 1259) for a fortunetelling tract, *The Prognostics*of Socrates the King 88
 Courtesy of the Bodleian Library,
 University of Oxford, MS Ashm. 304,
 fol. 31v (detail)

图目

- 图 1. 苏格拉底半身像 —— 雕刻于苏格拉底死后不久, 这个半身像是罗马时代的复制品。 127
- 图 2. 苏格拉底与他的"两个妻子"—— 这是 17 世纪荷兰画家 C.B. 埃弗丁恩 (1606-1678) 带有喜剧风格的画作。 130
- 图 3. 半圆形公共会场 —— 雅 典公民大会的会场。这 是从天文台上看到的 远景。 134
- 图 4. 国王拱廊或者叫巴斯勒 奥斯拱廊的废墟——这 是负责宗教事务的执政 官阿耳康国王的处所。

137

图 5. 被认为是装有用于处决犯人的毒药的小罐。 139

- 图 6. 苏格拉底之死 ——《克 力同为已经死去的苏格 拉底合上眼睛》,意大利 雕塑家安东尼奥・卡诺 瓦的作品(创作于 1787 至 1792 年间)。 141
- 图 7. 苏格拉底训斥阿尔西比 德斯的场景(意大利画 派作品,1780年) 152
- 图 8. 拉斐尔壁画《雅典学院》 (创作于1508至1511年) 的局部—— 该壁画描绘 了古希腊那些最著名的 思想家。 202
- 图 9. 圣奥尔本斯的修士马修・帕里斯(卒于1259年)为一本名为《先师苏格拉底的预言》的算命书所画的扉页插图。212

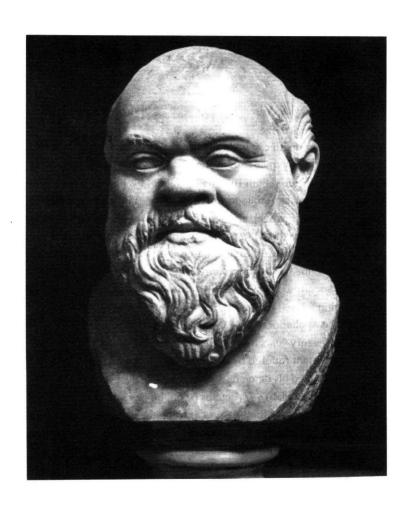
Chapter 1

Introduction

Socrates has a unique position in the history of philosophy. On the one hand he is one of the most influential of all philosophers, and on the other one of the most elusive and least known. Further, his historical influence is not itself independent of his elusiveness. First we have the influence of the actual personality of Socrates on his contemporaries, and in particular on Plato. It is no exaggeration to say that had it not been for the impact on him of the life and above all of the death of Socrates Plato would probably have become a statesman rather than a philosopher, with the result that the whole development of Western philosophy would have been unimaginably different. Then we have the enduring influence of the figure of Socrates as an exemplar of the philosophic life, of a total moral and intellectual integrity permeating every detail of everyday life and carried to the heroic extreme of steadfastness in the face of rejection and ignominious death. But the figure of Socrates the protomartyr and patron saint of philosophy, renewed in every age to speak to that age's philosophical condition, is the creation, not of the man himself, but of those who wrote about him, above all of Plato. It is Plato's depiction of the ideal philosopher which has fascinated and inspired from his day to ours, and if we attempt to penetrate that depiction in the quest for the historical Socrates we find the latter as elusive as the historical Jesus of nineteenth-century New Testament scholarship.

Socrate

Again, there are two main reasons for this elusiveness (a situation which reinforces the scriptural parallel). First, Socrates wrote nothing himself, and secondly (and consequently), after his death he quickly became the subject of a literary genre, that of 'Socratic conversations' (Sōkratikoi logoi), in which various of his associates presented imaginative representations of his conversations, representations which focused on different aspects of his personality and style of conversation in accordance with the particular interests of the individual author. Plato's dialogues and the Socratic writings of Xenophon are the only examples of this genre to survive complete. while scraps of other Socratic writings, notably those of Aeschines, survive through quotation by later authors. This literature will be discussed in more detail below. For the moment it should be emphasized that, while each of Plato, Xenophon, and the rest presents his own picture of Socrates in line with his particular purpose, each presents a picture of Socrates. That is to say, it would be a serious distortion to think of any of these writers as creating a free-standing figure, for example, of the ideal philosopher, or the model citizen, to which figure its author attaches the name 'Socrates'. Socrates is, indeed, depicted by Plato as the ideal philosopher, and in my view that depiction involves at various stages the attribution to him of philosophical doctrines which Plato knew that Socrates never maintained, for the very good reason that Plato had himself invented those doctrines after Socrates' death. But Socrates was in Plato's view the appropriate paradigm of the ideal philosopher because of the kind of person Plato believed Socrates to have been, and the kind of life Plato believed him to have lived. In the sense in which the terms 'fiction' and 'biography' designate exclusive categories, 'Socratic conversations' are neither works of fiction nor works of biography. They express their authors' responses to their understanding of the personality of a unique individual and to the events of that individual's life, and in order to understand them we must seek to make clear what is known, or at least reasonably believed, about that personality and those events.



1. Bust of Socrates – a Roman copy of an original made shortly after Socrates' death.

Chapter 2

Life

While Socrates' death can be firmly fixed by the record of his trial to the early spring of 399 BC (Athenian official year 400/399), there is an unimportant dispute about the precise date of his birth. The secondcentury BC chronicler Apollodorus (cited by the third-century AD biographer Diogenes Laertius (2.44)) assigns it with unusual precision (even giving his birthday) to early May 468 (towards the end of the Athenian official year 469/8) but Plato twice (Apol. 17d, Crito 52e) has Socrates describe himself as seventy years old at the time of his trial. So, either Socrates, still in his sixty-ninth year, is to be taken generously as describing himself as getting on for seventy, or (as most scholars assume) the Apollodoran date (probably arrived at by counting back inclusively seventy years from 400/399) is one or two years late. The official indictment (quoted by Diogenes Laertius) names his father, Sophroniscus, and his deme or district, Alopeke (just south of the city of Athens), and in Plato's Theaetetus (149a) he gives his mother's name as Phainarete and says that she was a strapping midwife. That may well have been true, though the appropriateness of the name (whose literal sense is 'revealing virtue') and profession to Socrates' self-imposed task of acting as midwife to the ideas of others (Tht. 149-51) suggests the possibility of literary invention. His father was said to have been a stonemason, and there is a tradition that Socrates himself practised that trade for some time; the fact that he served in the heavy infantry, who had to supply their own weapons and armour, indicates that his

듵

circumstances were reasonably prosperous. His ascetic life-style was more probably an expression of a philosophical position than the reflection of real poverty. His wife was Xanthippe, celebrated by Xenophon and others (though not by Plato) for her bad temper. They had three sons, two of them small children at the time of Socrates' death; evidently her difficult temper, if real, was not an obstacle to the continuation of conjugal relations into Socrates' old age. An unreliable later tradition, implausibly ascribed to Aristotle, mentions a second wife named Myrto, marriage to whom is variously described as preceding, following, or bigamously coinciding with the marriage to Xanthippe.

Virtually nothing is known of the first half of his life. He is reported to have been the pupil of Archelaus, an Athenian, himself a pupil of Anaxagoras; Archelaus' interests included natural philosophy and ethics (according to Diogenes Laertius 'he said that there are two causes of coming into being, hot and cold, and that animals come to be from slime and that the just and the disgraceful exist not by nature but by convention' (2.16)). The account of Socrates' early interest in natural philosophy put into his mouth in Plato's *Phaedo* (96a ff.) may reflect this stage in his development; if so, he soon shifted his interest to other areas, while any influence in ethics on the part of Archelaus can only have been negative.

It is only with the outbreak of the Peloponnesian War in 432, when he was already over 35, that he begins to emerge onto the historical scene. Plato several times (*Apol.* 28e, *Charm.* 153a, and *Symp.* 219e ff.) refers to his military service at the siege of Potidaea on the north Aegean coast in the opening years of the war, and in the last of these passages has Alcibiades enlarge on his courage in combat and his remarkable endurance of the ferocious winter conditions, in which he went about wearing his ordinary (by implication, thin) clothing and barefoot. The latter detail is of interest in linking Plato's portrayal of Socrates with our only unambiguously independent evidence for his